

Её отметил Обама

Екатеринбургская школьница рассказывает о своих приключениях в Америке

Ещё год назад обычная девятиклассница Настя Батанина из Екатеринбурга и не мечтала попасть в Америку, а уж тем более учиться там. Такой шанс выпал ей благодаря участию в программе обмена FLEX. Я встретила с Настей по её возвращении, и она рассказала мне, каково учиться в США.

– Попробовать свои силы в конкурсе предложила мама. Она хотела узнать мой уровень английского языка. Узнала, – рассказывает Настя.

– Как отреагировали родители на твою победу?

– Папа был двумя руками за, братья тоже поддерживали. А мама очень не хотела отпускать. Но так как она была инициатором, пришлось.

– Где ты жила в Америке?

– Меня приняла к себе американская семья. По-английски это называется host family – гостевая семья. Интересно узнавать культуру другой страны, так сказать, изнутри. С середины года со мной стала жить ещё одна девочка по обмену из Испании. С семьёй, куда она попала изначально, у неё возникли проблемы, не прижилась. Координаторы разрешили ей пожить у нас несколько дней, пока не найдут новую семью. Она пожила неделю, пожила вторую и осталась. Я бы сказала, что идеальный вариант, когда у тебя есть возможность общаться со сверстниками из других стран по обмену и в то же время жить в семье.

– Были трудные ситуации, связанные с незнанием языка, традиций?

– Я даже скажу, что первые несколько месяцев для меня английский язык был чем-то новым. У меня появлялось ощущение, что я его вообще не изучала. Там другое произношение, американцы говорят очень быстро. Я постоянно просила: «повторите, пожалуйста», «скажите, пожалуйста, медленнее». Бывает, сидишь за столом, все разговаривают, а я только головой киваю. В школе на уроках не понимала ничего из того, что говорил учитель. Но постепенно осваиваешься.

– Учителя скидок не делают?

– Нет. Мне пытался помочь учитель по американской литературе. Каждый день давал консультации после уроков. Педагоги всегда стараются поддержать каждого, дают советы, но рассчитывать всё равно только на свои силы.

стихи писать, а тут приходилось делать это по-английски, сочинять много рассказов и историй. С горем пополам я освоила этот курс. Раз уж взялась – решила довести дело до конца. Ещё изучала французский язык – это был один из моих любимых уроков. Так уж получилось, что там я выучила за год больше, чем здесь за шесть лет в школе. Учительница была из Бельгии и это её родной язык. Конечно, было сложно учить французский на английском. Когда меня просили прочитать

лектив. Считается нормальным, если ты в первом полугодии сидишь с человеком, вы хорошо общаетесь, а во втором полугодии встретитесь в коридоре и не здороваетесь. Нам об этом рассказывали при подготовке к поездке. Я тогда удивилась, думала, что такого не может быть. Но это правда, и считается нормальным. Я встречала очень мало людей, у которых есть друзья уже на протяжении многих лет. В основном у них сегодня один лучший друг, через два месяца другой лучший друг. Они разбрасываются этими словами. Меня очень часто кто-нибудь называл лучшим другом, хотя я этого человека даже другом не назвала бы – ну, знакомый, ладно. Я этого, как в самом начале не понимаю.

– Ты работала где-нибудь?

– Официально я работать не имела права, занималась волонтерством. Мне нужно было отработать 20 часов. Во-первых, это интересно. Во-вторых, если отработать больше ста часов, можно получить письмо и медаль от Барака

Обамы. Я отработала 104 часа, и мне пришло письмо от президента США и бронзовая медаль. Она может пригодиться при поступлении в американский университет. Основную часть времени я была волонтером в школьном театре. Там в зале две тысячи мест. Там всё красное и бархатное, огромная сцена, выглядит шикарно даже по сравнению с нашими театрами. Пробы на роли очень серьезные. Я помогала за сценой с костюмами, с макияжем. Получилось, что каждый день до восьми часов вечера была в школе. Плюс ещё выходные, когда были репетиции. Когда смотришь спектакль в школьном театре, ощущение, что выступаю профессионалы. Так тщательно все подходит к делу. Я была поражена этим. Ещё я присматривала за детьми на специальной площадке, где они ждали, пока закончатся родительские собрания.

– Ты теперь отлично знаешь английский?

– На разговорном уровне да. Когда я ехала в Америку, очень рассчитывала подтянуть грамматику, но этого мне сделать не удалось. Грамматика для американцев – вообще что-то второстепенное. Зачем 16 времен в английском языке, когда они используют три? Даже два иногда – либо настоящее, либо прошедшее время. На правописание тоже особо не смотрят. Был случай, когда на уроке девочка спросила учителя, как пишется конкретное слово, а он ей ответил: «Откуда я знаю, я же не учитель английского». Они не обращают на это внимания, главное, чтобы люди понимали друг друга. И этому я действительно научилась.

**Беседовала
Татьяна ТУКТАМЫШЕВА.**



Фото из архива Анастасии БАТАНИНОЙ.

За время путешествия Насте удалось разгадать далеко не все загадки Америки...

– Расскажи о своём расписании.

– Каждый ученик сам выбирает предметы, которые посещает. Максимум можно взять по семь уроков в день вместе с нулевым. Мне хотелось попробовать как можно больше разных направлений. В первом полугодии я зачем-то взяла нулевым уроком физкультуру и полгода вставала в пять утра. Первым уроком – структуру правительства США. Затем французский, американскую литературу. После третьего урока – ланч. Четвёртым уроком у меня была фотография, пятым – журналистика и шестым – театр. Во втором полугодии вместо американской литературы я взяла писательское мастерство, о чём пожалела. Я по-русски-то не умею

и перевести текст, то я его читала по-французски, переводила в голове на русский, а потом вслух на английский. К концу обучения к этому привыкла.

– Сколько человек в каждом классе?

– Постоянного коллектива нет, на каждом уроке свой состав группы. Минимум 12 человек. На фотографию ходили 50. Случалось, что некоторых людей ты узнаёшь только к концу семестра. Я познакомилась с девочками на какой-то вечеринке. Мы разговаривали, и оказалось, что мы ходим на одни и те же занятия полгода.

– Ты чувствовала к себе особенное отношение из-за того, что ты русская?

– У людей там есть стереотипы. У моей «сестры» по гостевой семье был друг. Когда он узнал, что в их доме живёт студентка из России, заявил, что я шпион из Советского Союза. «Сестра» ему начала объяснять, что СССР уже давно развалился, а он заспорил и сказал: «Нет, он не развалился, просто сейчас это тайная организация». За всё время он со мной ни разу не заговорил, даже когда приходил в гости. Просто смотрел на меня, как будто я какая-то ненормальная. Но он такой был единственный. А вообще не надо ждать, что вокруг тебя будет какой-то ажиотаж. Многие вообще не знают, что ты из другой страны. Ну если ты, конечно, не будешь сам об этом всем рассказывать.

– Чем отличаются американские подростки?

– У них редко встречается понятие крепкой дружбы. Наверное, это можно объяснить тем, что в школе ты постоянно меняешь кол-

КОРОТКО

Школьники из деревни Курманка спасли утопающего

Двое учеников Гагарской школы 15-летний Андрей Чунтонов и 13-летний Дима Задорожный вытащили тонущего человека из воды.

Случай произошёл на реке Малайка. Школьники отправились на рыбалку и увидели мужчину, который барахтался в воде. Кроме парней, на берегу никого не было. Вдвоем ребята вытащили мужчину из воды на берег – он был гораздо тяжелее ребят, весил килограммов 80.

Андрей в этом году закончил девятый класс Гагарской школы и поступил в Уральский технологический колледж. Дима перешёл в восьмой класс. Мальчики постоянно принимают участие в туристских слётах, занимаются спортом.

Екатерина ГРАДОБОВА.

«Мисс Велогород» стала студентка Ксения Федорова

Лучшую велосипедистку Свердловской области ежегодно выбирает Свердловская региональная общественная организация «Велогород», объединяющая любителей велоспорта. В отличие от обычных конкурсов красоты, в этом состязании внешние параметры не так важны. «Мисс Велогород» должна ко всему прочему обладать смекалкой, выносливостью и хорошей спортивной подготовкой.

В этом году за звание боролись 58 участниц. Все они за лето прошли девять этапов конкурса, среди которых участие в тест-драйве велосипедов и велофестивале «Урусбай». Ксения Федорова – студентка пятого курса Уральского финансово-юридического института.

В свои 22 года она работает в крупной компании заместителем генерального директора, имеет второй взрослый разряд по лыжным гонкам. С недавних пор девушка увлеклась тайским боксом. За победу Ксения получила путёвку в Объединённые Арабские Эмираты и сертификаты в спортивные магазины.

Дмитрий ТРОЯН.

Танцоры из Берёзовского привезли награды с международного фестиваля искусств

26 участников образцового хореографического ансамбля «Юность» берёзовской школы искусств № 2 побывали в Болгарии на фестивале «Солнце. Дружба. Мир – 2012». Каждый день они выступали на разных танцевальных площадках, раскиданных по всему городу, стремясь завоевать как можно больше призов.

В итоге младшая группа заработала диплом лауреата второй степени в номинации «Эстрадный танец». Выпускники седьмого класса Аня Горбунова, Настя Арапова, Эльмир Шакиров и Артём Кашин взяли планку ещё выше – лауреатов первой степени в номинации «Народный танец». Кроме того, в одной из внеконкурсных программ Аня Горбунова получила титул «Мисс Форум».

Берёзовские танцоры поразили жюри не только своим мастерством, но и красочными костюмами добрых молодцев и красных девиц. За такую хорошую подготовку были отмечены и их руководители – они получили дипломы «За профессиональное мастерство» и «За постановку».

Ксения ДУБИНИНА.

КСТАТИ

Программы, которые позволяют старшекласснику бесплатно побывать за рубежом, чтобы подтянуть там язык, не так много. FLEX – одна из самых популярных, она финансируется правительством США.

Финалисты программы (ученики старших классов российских школ) учатся в средней школе в США, живут в американских семьях и принимают участие в жизни местного сообщества в течение одного учебного года. Отбор участников на основе открытого конкурса проводится Американскими советами по международному образованию в сотрудничестве с Министерством образования и науки РФ. Кандидаты должны хорошо владеть английским языком, иметь хорошие и отличные оценки.

Конкурс на участие в программе в 2013-2014 учебном году будет проходить в сентябре-ноябре 2012 года. В нём могут принять участие все школьники – граждане Российской Федерации, которые отвечают следующим требованиям:

- учатся в 8, 9 или 10 классе;
- изучают английский язык;
- родились в период с 1 января 1996 года по 15 июля 1998 года;
- не имеют препятствий для получения американской визы.

Подробности: <http://flex.americancouncils.org>.